



**Organización para la Seguridad y la Cooperación en Europa
Consejo Permanente**

PC.DEC/532
30 de enero de 2003

ESPAÑOL
Original: INGLÉS

433ª sesión plenaria

Diario CP N° 433, punto 6 del orden del día

**DECISIÓN N° 532
REVISIÓN DEL PRESUPUESTO UNIFICADO
DE LA OSCE PARA 2002**

El Consejo Permanente,

Tras haber estudiado las propuestas presentadas por el Secretario General en el documento PC.IFC/10/03 de 16 de enero de 2003, y recordando la Decisión N° 486 del Consejo Permanente,

1. Aprueba las revisiones para los fondos, programas principales y subprogramas del Presupuesto Unificado de la OSCE correspondiente a 2002, consignadas en el Anexo;
2. Pide a los jefes de instituciones de la OSCE y de sus operaciones sobre el terreno que preparen un informe general de la aplicación de las actividades y del logro de los objetivos, aprobados en el marco del Presupuesto Unificado para 2002, respecto de los recursos que se les haya asignado, para su presentación por el Secretario General al Consejo Permanente a más tardar el 15 de marzo de 2003;
3. Pide al Secretario General que indique claramente como habrá de presentarse esta información, observando lo dispuesto al respecto en la Decisión N° 486 del Consejo Permanente y en el Programa de Administración de la OSCE.

PRESUPUESTO UNIFICADO DE LA OSCE PARA EL AÑO 2002 REDUCCIONES/TRANSFERENCIAS PRESUPUESTARIAS

(en euros)

Fondo	Presupuesto	(Reducción)/	Presupuesto
Programa principal	actual	Aumento	revisado
Subprograma	revisado		
	1)	2)	3) =1) + 2)
I. FONDO GENERAL			
Secretario General y Servicios Centrales			
Gestión Ejecutiva	633.800	0	633.800
Prensa e Información Pública	770.800	(7.500)	763.300
Servicios Jurídicos	178.400	(3.800)	174.600
Supervisión Interna	580.900	(13.000)	567.900
Cooperación Externa	440.900	2.500	443.400
Seminarios	30.900	(2.200)	28.700
Cuestiones de equiparación de hombres y mujeres	130.200	(3.800)	126.400
Asuntos policiales de carácter estratégico	151.900	(15.000)	136.900
Misiones de corta duración/Visitas del PeE y de RP del PeE	225.000	22.500	247.500
Total	3.142.800	(20.300)	3.122.500
Actividades relacionadas con los aspectos económicos y medioambientales de la seguridad			
Coordinador de las Actividades Económicas y Medioambientales de la OSCE	594.550	0	594.550
Reunión del Foro Económico	297.700	(13.500)	284.200
Total	892.250	(13.500)	878.750
Actividades de prevención de conflictos			
Dirección y Gestión	261.100	41.000	302.100
Sección de Programas para Misiones	581.700	(19.000)	562.700
Seguridad sobre el terreno	118.800	9.300	128.100
Centro de operaciones	526.400	(7.000)	519.400
Centro de emergencia/comunicaciones	56.800	(2.600)	54.200
Total	1.544.800	21.700	1.566.500
Actividades relacionadas con aspectos militares de la seguridad			
Red de comunicaciones	485.700	(57.000)	428.700
Dependencia de apoyo al FCS	293.100	15.000	308.100
Seminarios	48.000	(5.500)	42.500
Total	826.800	(47.500)	779.300
Gestión de Recursos Humanos			
Dirección y Gestión	286.500	(4.000)	282.500
Contratación de Personal	427.800	(5.900)	421.900
Gestión de Personal	452.400	22.600	475.000
Sección de Capacitación	350.400	(7.600)	342.800
Total	1.517.100	5.100	1.522.200

PRESUPUESTO UNIFICADO DE LA OSCE PARA EL AÑO 2002
REDUCCIONES/TRANSFERENCIAS PRESUPUESTARIAS
(continuación)

Fondo	Presupuesto actual	(Reducción)/	Presupuesto
Programa principal	revisado	Aumento	revisado
Subprograma	1)	2)	3) =1) + 2)
Departamento de Administración y Finanzas/Servicios Comunes en Viena			
Dirección y Gestión	246.450	(45.100)	201.350
Servicios Generales	1.718.400	(140.000)	1.578.400
Finanzas	1.183.700	0	1.183.700
Servicios de Tecnología de la Información	3.111.000	265.900	3.376.900
Servicios de Apoyo a Misiones	856.800	(65.800)	791.000
Gestión de archivos centrales y de la información	226.000	(20.400)	205.600
Total	7.342.350	(5.400)	7.336.950
Departamento de Administración y Finanzas/Servicios de Conferencias en Viena			
Dirección y Gestión	186.800	0	186.800
Servicios de Reuniones y Administración	2.135.900	(250.900)	1.885.000
Servicios de Idioma	2.832.800	(364.600)	2.468.200
Total	5.155.500	(615.500)	4.540.000
Departamento de Administración y Finanzas/Oficina de Praga			
Servicios de conferencias en Praga	0	0	0
Información pública, documentación y otros servicios	405.200	(36.400)	368.800
Total	405.200	(36.400)	368.800
Financiación para la clausura administrativa de las Misiones en Estonia y Letonia			
Estonia (procedimiento de clausura)	42.200	0	42.200
Letonia (procedimiento de clausura)	161.600	0	161.600
Total	203.800	0	203.800
TOTAL PARA EL FONDO GENERAL	21.030.600	(711.800)	20.318.800
II. FONDO PARA LA LUCHA CONTRA EL TERRORISMO			
Dependencia de lucha contra el terrorismo/Oficina del Secretario General (OSG)	72.600	(35.400)	37.200
Dependencia de lucha contra el terrorismo/Aspectos militares de la seguridad	0	0	0
Dependencia de lucha contra el terrorismo/OIDDH	316.600	(16.600)	300.000
TOTAL PARA EL FONDO PARA LA LUCHA CONTRA EL TERRORISMO	389.200	(52.000)	337.200

PRESUPUESTO UNIFICADO DE LA OSCE PARA EL AÑO 2002
REDUCCIONES/TRANSFERENCIAS PRESUPUESTARIAS
(continuación)

Fondo	Presupuesto actual	(Reducción)/	Presupuesto
Programa principal	revisado	Aumento	revisado
Subprograma	1)	2)	3) =1) + 2)
III. OFICINA DE INSTITUCIONES DEMOCRÁTICAS Y DERECHOS HUMANOS			
Actividades relativas a la Dimensión Humana			
Elecciones	4.290.200	(165.200)	4.125.000
Democratización	1.497.200	(25.000)	1.472.200
Supervisión de los derechos humanos	500.000	(30.000)	470.000
Información y relaciones públicas	200.400	25.000	225.400
Reunión de Aplicación	379.800	(18.800)	361.000
Cuestiones relativas a romanés y sinti	206.700	18.300	225.000
Total	7.074.300	(195.700)	6.878.600
Servicios Comunes			
Gestión Ejecutiva	398.000	67.000	465.000
Administración general	794.300	31.000	825.300
Finanzas	377.000	(12.000)	365.000
Total	1.569.300	86.000	1.655.300
TOTAL POR CONCEPTO DE LA OIDDH	8.643.600	(109.700)	8.533.900
IV. ALTO COMISIONADO PARA LAS MINORÍAS NACIONALES (ACMN)			
Actividades del Alto Comisionado			
Gestión	1.020.600	14.000	1.034.600
Consultas sobre el terreno	431.800	0	431.800
Proyectos	102.500	1.000	103.500
Total	1.554.900	15.000	1.569.900
Servicios Comunes			
Servicios Generales	658.300	(115.000)	543.300
Finanzas	5.700	0	5.700
Total	664.000	(115.000)	549.000
TOTAL POR CONCEPTO DEL ACMN	2.218.900	(100.000)	2.118.900
V. REPRESENTANTE PARA LA LIBERTAD DE LOS MEDIOS DE COMUNICACIÓN			
Gestión	736.400	(30.000)	706.400
TOTAL POR CONCEPTO DEL REPRESENTANTE PARA LA LIBERTAD DE LOS MEDIOS DE COMUNICACIÓN	736.400	30.000)	706.400

PRESUPUESTO UNIFICADO DE LA OSCE PARA EL AÑO 2002
REDUCCIONES/TRANSFERENCIAS PRESUPUESTARIAS
(continuación)

Fondo	Presupuesto actual	(Reducción)/	Presupuesto
Programa principal	revisado	Aumento	revisado
Subprograma	1)	2)	3) =1) + 2)
VI. FONDOS DESTINADOS AL CONFLICTO QUE ES OBJETO DE LA CONFERENCIA DE MINSK DE LA OSCE			
Grupo de Planificación de Alto Nivel	174.500	(8.000)	166.500
Proceso de Minsk	939.300	(440.000)	499.300
Representantes Personales del PeE	1.015.500	(66.500)	949.000
TOTAL PARA LOS FONDOS DESTINADOS AL CONFLICTO QUE ES OBJETO DE LA CONFERENCIA DE MINSK DE LA OSCE	2.129.300	(514.500)	1.614.800
VII. MISIONES Y OPERACIONES DE LA OSCE SOBRE EL TERRENO			
Centro en Alma-Ata	666.800	(36.400)	630.400
Centro en Ashgabad	583.000	(95.000)	488.000
Centro en Bishkek	900.000	(107.700)	792.300
Centro en Tashkent	719.900	(137.600)	582.300
Misión en Tayikistán	2.241.800	(160.100)	2.081.700
Representante ante la Comisión Gubernamental de Estonia para los Militares en Situación de Retiro	131.700	(21.100)	110.600
Representante de la OSCE ante la Comisión Mixta Ruso-Letona para los Militares en Situación de Retiro	13.600	(5.000)	8.600
Grupo de Asesoramiento y Supervisión en Belarús	872.500	(193.600)	678.900
Coordinador de Proyectos en Ucrania	683.300	(60.400)	622.900
Misión en Moldova	813.600	(52.200)	761.400
Oficina en Ereván	616.900	(14.000)	602.900
Oficina en Bakú	794.600	(26.000)	768.600
Misión en Georgia	11.664.800	(357.400)	11.307.400
Grupo de Asistencia en Chechenia	1.917.900	(146.300)	1.771.600
Presencia en Albania	4.522.300	(520.000)	4.002.300
Misión en la República Federativa de Yugoslavia			
Oficina del Jefe de la Misión	606.900	(30.000)	576.900
Departamento de Administración y Finanzas	2.446.600	(166.500)	2.280.100
Departamento de Vigilancia y Policía	2.534.300	(61.100)	2.473.200
Departamento de Derechos Humanos/Estado de derecho	422.900	(45.200)	377.700
Departamento de Medios Informativos	478.600	(22.400)	456.200
Departamento de Democratización	1.003.500	(53.500)	950.000
Departamento de Economía y Medio Ambiente	286.100	(42.800)	243.300
Oficina en Podgorica	869.000	(15.800)	853.200
Fondos del Jefe de Misión	50.000	0	50.000
Total	8.697.900	(437.300)	8.260.600

PRESUPUESTO UNIFICADO DE LA OSCE PARA EL AÑO 2002
REDUCCIONES/TRANSFERENCIAS PRESUPUESTARIAS
(continuación)

Fondo	Presupuesto actual	(Reducción)/	Presupuesto
Programa principal	revisado	Aumento	revisado
Subprograma	1)	2)	3) =1) + 2)
Misión en Croacia			
Servicios Centrales	3.861.900	(102.500)	3.759.400
Democratización	2.231.800	(28.000)	2.203.800
Departamento de Derechos Humanos/Estado de derecho	2.219.400	(1.000)	2.218.400
Asuntos Políticos	495.000	(7.500)	487.500
Retorno e Integración	2.181.400	(21.000)	2.160.400
Total	10.989.500	(160.000)	10.829.500
Aumento presupuestario para la Secretaría	343.800	(12.800)	331.000
Total por concepto de la Misión en Croacia	11.333.300	(172.800)	11.160.500
TOTAL POR CONCEPTO DE GRANDES MISIONES Y PROYECTOS DE LA OSCE	47.173.900	(2.542.900)	44.631.000
VIII. GRANDES MISIONES Y PROYECTOS DE LA OSCE			
Tareas de la OSCE en Bosnia y Herzegovina			
Oficina Central	5.662.900	(105.000)	5.557.900
Formación de personal	200.000	0	200.000
Democratización	1.443.400	40.000	1.483.400
Elecciones/puesta en práctica	534.700	10.000	544.700
Derechos Humanos	979.800	(15.000)	964.800
Prensa e Información Pública	441.100	(25.000)	416.100
Cooperación en asuntos de seguridad	798.300	(75.000)	723.300
Centros regionales	8.220.300	40.000	8.260.300
Total	18.280.500	(130.000)	18.150.500
Estabilización regional/Control de armamentos			
Artículos II y IV	462.200	0	462.200
Coordinador de la verificación	135.100	0	135.100
Total	597.300	0	597.300
Aumento presupuestario para la Secretaría	1.283.800	(9.300)	1.274.500
TOTAL POR CONCEPTO DE LAS TAREAS EN BOSNIA Y HERZEGOVINA	20.161.600	(139.300)	20.022.300
Misión de la OSCE en Kosovo			
Jefe de la Oficina	2.263.000	(118.800)	2.144.200
Departamento de Administración y Apoyo	23.842.800	(243.100)	23.599.700
Departamento de Democratización	4.889.900	(955.100)	3.934.800
Departamento de Derechos Humanos/Estado de derecho	4.839.600	(1.010.900)	3.828.700
Institución de Defensor del Pueblo	669.900	(117.500)	552.400
Departamento de Actividades Electorales	13.211.800	(2.019.500)	11.192.300
Departamento de cuestiones de los Medios Informativos	1.411.100	(88.800)	1.322.300
Departamento de Formación e Instrucción de Policía	8.898.500	(784.600)	8.113.900
Total	60.026.600	(5.338.300)	54.688.300

PRESUPUESTO UNIFICADO DE LA OSCE PARA EL AÑO 2002
REDUCCIONES/TRANSFERENCIAS PRESUPUESTARIAS
(continuación)

Fondo	Presupuesto actual	(Reducción)/	Presupuesto
Programa principal	revisado	Aumento	revisado
Subprograma	1)	2)	3) =1) + 2)
Aumento presupuestario para la Secretaría	3.282.400	0	3.282.400
Aumentos presupuestario para la OIDDH	260.100	(15.100)	245.000
TOTAL POR CONCEPTO DE LA MISIÓN DE LA OSCE EN KOSOVO	63.569.100	(5.353.400)	58.215.700
Misión de Vigilancia en Skopje			
Jefe de la Misión y Servicios Centrales	1.054.100	(231.200)	822.900
Administración y Finanzas	5.084.900	347.600	5.432.500
Programa de buena gestión política	1.207.200	(325.900)	881.300
Servicio de supervisión del Fomento de la Confianza	5.728.400	640.100	6.368.500
Servicio de Formación de la Policía	6.317.400	(1.488.100)	4.829.300
Total	19.392.000	(1.057.500)	18.334.500
Aumento presupuestario para la Secretaría	120.600	(5.000)	115.600
Total por concepto de la Misión de Vigilancia en Skopje	19.512.600	(1.062.500)	18.450.100
TOTAL POR CONCEPTO DE GRANDES MISIONES Y PROYECTOS DE LA OSCE	103.243.300	(6.555.200)	96.688.100
Suma retenida, sujeta a futuras decisiones del CP relativas al presupuesto unificado de la OSCE para el año 2002	1.746.600	(1.746.600)	0
TOTAL GENERAL	187.311.800	(12.362.700)	174.949.100